



ABTENAUER GEMEINDEZEITUNG

INFORMATIONEN AUS DEM GEMEINDEAMT



www.abtenau.at

Der Bürgermeister am Wort
AUS DER GEMEINDE

Gehsteig Pichlhöhstraße
AKTUELLES

Ausbau Geh- und Radwegenetz
AUSBAU INFRASTRUKTUR

Sanierung VS Voglau
AKTUELLES

Seniorentag
AKTUELLES



AUS DER GEMEINDE

Der Bürgermeister informiert



„Ich bedanke mich für die vielen netten Begegnungen und wünsche Euch allen ein gutes neues Jahr 2024.“

Hans Schattkofers

Ever Bürgermeister

Schulstandorte

Mit der Generalsanierung der Volksschule Voglau sind bis auf die Mittelschule nun alle Standorte modernisiert bzw. generalsaniert. Bei der Gemeindevertretungssitzung am 26. September 2023 wurde nach einer sehr verantwortungsvollen Planungsphase der endgültige Realisationsbeschluss gefasst. Baubeginn für die Mittelschule ist im Sommer 2024.

Geh- und Radwege

Mit dem Geh- und Radweg Schöner wurde ein weiterer Schritt zum Ausbau des Geh- und Radwegenetzes gesetzt. Bei der Gemeindevertretungssitzung am 26. September 2023 wurde ein Beschluss gefasst, dass nach dem Anschlussweg Voglau Lammeröfen im weiteren Schritt das innerörtliche Rad- und Gehwegenetz von Voglau bis zur

Schwaighofbrücke bzw. Leitenhaus ausgeführt werden soll. Mit diesen Ausführungen sollen auch viele Straßenkreuzungsbereiche mitgeregelt werden.

Öffentlicher Verkehr

Für das Lammertal gilt seit dem 10. Dezember ein neuer Taktfahrplan. Mit diesem neuen Fahrplan ergibt sich eine neue Anbindung nach Golling bzw. mit der Linie 470 nach Hallein im Halbstundentakt. Die erste Fahrt wird um 4.30 Uhr stattfinden. Die letzte Fahrt nach Abtenau findet um 22.30 Uhr statt. Um die Vorzüge des „neuen“ öffentlichen Verkehrs kennenzulernen, liegen am Gemeindeamt 5 Jahrestickets zum kostenlosen Ausleihen bereit.

Klimaticket Salzburg PLUS zum Ausleihen



Um den öffentlichen Verkehr in unserer Gemeinde attraktiver zu gestalten, stellen wir unseren Bürgerinnen und Bürgern das Klimaticket Salzburg PLUS kostenfrei zur Verfügung. Mit dem Klimaticket Salzburg PLUS haben Abtenauerinnen und Abtenauer die Möglichkeit, öffentliche Verkehrsmittel im gesamten Bundesland Salzburg kostenfrei zu nutzen. Zusätzlich besteht die Option, an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen eine zweite Person kostenlos mitzunehmen. Des Weiteren können alle Kinder bis 14 Jahre, die im Salzburger Familienpass eingetragen sind, gratis die öffentlichen Verkehrsmittel nutzen. Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.abtenau.at oder erhalten Sie telefonisch unter 06243/2214.

Neugestaltung Friedhof

Der Urnenfriedhof wurde um 10

Familiennischen und um 10 Einzelnischen erweitert. Auch wurde der gesamte Friedhof ausgebessert bzw. saniert. Die Einweihung durch P. Virgil Steindlmüller OSB fand am 1. November statt.

Seniorentag

Der alljährliche Seniorentag fand heuer am 21. Oktober beim Postwirt statt. Der Abtenauer Seniorentag ist Treffpunkt zum Meinungsaustausch und wird zahlreich besucht. Alle 883 SeniorInnen bis zum Jahrgang 1953 waren dazu heuer eingeladen. 89 BürgerInnen haben bereits ihren 90sten Geburtstag gefeiert.

Winterdienst

Die Gemeinde Abtenau hat das größte ländliche Straßennetz im Bundesland Salzburg. 270 km Straßen werden jährlich von Schnee freige-

halten. Durch den Solidarbeitrag von EUR 30,- pro Haushalt ermöglichen Sie die umfangreiche Schneeräumung im ganzen Gemeindegebiet. Herzlichen Dank für die fortwährende Akzeptanz!

Dankeschön zum Jahresende

Ich möchte mich bei all jenen herzlich bedanken, die im ablaufenden Jahr mitgeholfen haben, dass wir in Abtenau wieder viele Projekte für unseren schönen, lebenswerten Ort umsetzen konnten. Bedanken möchte ich mich auch bei allen MitarbeiterInnen und bei allen KollegInnen der Gemeindevertretung für die gute Zusammenarbeit. Alle Beschlüsse in der Gemeindevertretung wurden einstimmig gefasst. Ein ganz besonderes Dankeschön an alle Vereine und Institutionen für ihre so wichtige Arbeit.

AKTUELLES

Neubau Mittelschule



SCHWARZENBACHER
STRUBER
ARCHITECTEN

Mit Beschluss der Gemeindevertretung vom 26. September 2023 wurde die Realisierung des Neubaus der Mittelschule Abtenau am bestehenden Standort beschlossen.

Als erster Schritt wird der Bestandsbau aus dem Jahre 1952 abgetragen und durch einen Neubau ersetzt. In diesem Neubau ist eine Normturnhalle samt Bühne für Veranstaltungen untergebracht. Im ers-

ten Obergeschoß sind neben der Schulverwaltung die Arbeitsplätze des Lehrkörpers und verschiedene Unterrichtsräume untergebracht. Im zweiten und dritten Obergeschoß sind die Klassenräume angesiedelt. Für jeden Jahrgang sind 3 Klassen und ein Gruppenraum vorgesehen. Errichtet wird ein Holzbau. Die vorgesehene PV-Anlage dient auch zur Stromversorgung des Seniorenwohnheims und Nicht öffentlichen Krankenhauses.

Bis Ende des Jahres wird bei der Bezirkshauptmannschaft Hallein um baubehördliche Bewilligung ange-sucht. Die Vorarbeiten sind für den Sommer 2024 geplant. Mit den Ab-brucharbeiten wird im Herbst 2024 begonnen. Die geplanten Projektkosten liegen bei EUR 22 Mio.

**Amtsleiter,
Ing. Günter Quehenberger**

AKTUELLES

Gehsteig Pichlhöhstraße

Durch den geplanten Gehsteig entlang der Pichlhöhstraße wird die Siedlung „Pichlmoosfeld“ aufgeschlossen.

In den letzten Jahren haben sich viele Familien in diesem Bereich ein Eigenheim geschaffen. Durch den Gehsteig



wird ein sicherer Schulweg geschaffen. Ein entsprechendes Projekt wurde bereits bei der Bezirkshauptmannschaft Hallein zur Genehmigung eingereicht. Die Verhandlungen

mit den Grundbesitzern werden geführt. Die Marktgemeinde Abtenau investiert rund EUR 375.000,-. Die Umsetzung dieses Projektes ist für das Jahr 2024 geplant.

**Amtsleiter,
Ing. Günter Quehenberger**

AUSBAU INFRASTRUKTUR

Ausbau Geh- und Radwegenetz

Mit Beschluss der Gemeindevertretung in der Sitzung am 26. September 2023 wurde der möglichst rasche Ausbau des Radwegenetzes in der Marktgemeinde Abtenau als verkehrspolitische Zielsetzung beschlossen.

Dabei ist der Lückenschluss zwi-

schen der Gemeindegrenze zu Scheffau und dem Zentrum der Marktgemeinde entlang der B 162 vordringlich.

Durch diesen Lückenschluss ergibt sich ein geschlossenes Radnetz bis in den Zentralraum Salzburgs.

Im Zuge der Errichtung werden auch die Kreuzungsbereiche „Erlfeld“,

„Döllershof“ und „Schwaighofbrücke“ ausgebaut. Errichtet werden Linksabbieger und Querungshilfen. Der genannte Beschluss beinhaltet auch die Errichtung eines Geh- und Radweges entlang der B 166 bis in den Ortsteil Schwaighofbrücke.

**Amtsleiter,
Ing. Günter Quehenberger**

AKTUELLES

Volksschule Voglau erstrahlt in neuem Glanz

Die thermische Sanierung der VS Voglau konnte abgeschlossen werden.

Es wurden EUR 450.000,- in den Austausch der Fenster- und Türelemente und in einen Vollwärmeschutz samt Dämmung der obersten Geschos-

cke investiert. Das Gebäude zeigt sich in einem modernen und zeitgemäßen Erscheinungsbild. Die Sanierung wurde in den Jahren 2021 bis 2023 umgesetzt. Fördermittel des Landes Salzburg und des Bundes standen zur Verfügung.

Insgesamt wurden EUR 900.000,- in die Sanierung der VS Voglau investiert.

**Amtsleiter,
Ing. Günter Quehenberger**



AKTUELLES

Gemeindeversammlung

Um den Einwohnerinnen und Einwohnern unserer Gemeinde einen Überblick über das vergangene Jahr 2023 und einen Ausblick auf das kommende Jahr zu geben, wurde in diesem Jahr am 7. November die jährliche Gemeindeversammlung im Landhotel Gasthaus Traunstein abgehalten.

Bürgermeister Hans Schnitzhofer informierte über wichtige Projekte, wie den

Neubau der Mittelschule, den Ausbau der Infrastruktur und die finanzielle Lage der Gemeinde.



AKTUELLES

Seniorentag

Wie alljährlich, fand auch heuer am Samstag, den 21. Oktober der Seniorentag im Hotel Post statt. 883 Seniorinnen und Senioren wurden eingeladen, um an diesem gemütlichen Frühschoppen teilzunehmen.

Die „Abtenauer Tanzmusi“ und „Hans Könighofer“ umrahmten den Tag mit Musik, Geschichten und Gedichte. Für das leibliche Wohl wurde ebenfalls bestens gesorgt.



v.l.n.r.: GR Josef Quehenberger, GV Katharina Dygruber, Bürgermeister Hans Schnitzhofer, 2. VzBgm. Wolfgang Buchegger, GR Peter Bachler



AKTUELLES

Seniorenwohnheim

Verlängerung in der Zusammenarbeit – Pensionistinnen als wertvolle Unterstützung im Krankenhaus und Seniorenwohnheim Abtenau.

Das Thema Personal- bzw. Fachkräftemangel ist mittlerweile ein ständig präsent Thema - besonders der Gesundheits- und Sozialbereich ist stark gefordert. Einerseits rollt seit Jahren die „Pensionierungswelle“, andererseits werden die Herausforderungen immer komplexer und insbesondere in den Krankenhäusern und Seniorenwohnheimen ist eine kontinuierliche Leistungsverdichtung zu beobachten. Auch in unserem Krankenhaus und Seniorenwohnheim sieht man sich mit dieser Entwicklung konfrontiert – durch den außerordentlichen Einsatz unserer MitarbeiterInnen war es bisher möglich, den Betrieb ohne nennenswerte Einschränkungen zu sichern. Für mich als Verwaltungs- und Pflegedirektor ist es besonders erfreulich, dass sich immer wieder MitarbeiterInnen bereit erklären, über den Pensionsantritt hinaus in der Einrichtung mitzuarbeiten. **Eder Barbara** beispielsweise war bis zum Pensionsantritt vor zweieinhalb Jahren 21 Jahre lang im Krankenhaus beschäftigt, zuletzt als diplomierte Gesundheits-

und Krankenpflegerin. Ergänzend dazu hat sie eine Ausbildung zur Praxisanleiterin abgeschlossen und war maßgeblich an der Ausbildung und Anleitung der Auszubildenden in der Pflege beteiligt. Sie hat sich dazu entschlossen, noch ein paar Jahre „dranzuhängen“ – hauptsächlich, weil ihr die Arbeit Spaß macht und Freude bereitet und weil sie auch weiß, dass sie eigentlich nicht mehr müsste. Eine weitere Mitarbeiterin ist **Pavlovic Milena** – sie hat 1991 im Krankenhaus Abtenau als diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin begonnen und konnte 2018 in Pension gehen. Seither kommt Milena in regelmäßigen Abständen zurück nach Abtenau und hilft dort aus, „wo sie gerade gebraucht werde“ wie sie selbst sagt. Mittlerweile kennt sie das gesamte Haus, da sie sowohl im Krankenhaus als auch im Seniorenwohnheim

im Einsatz ist. Ebenso im Krankenhaus ist seit Jahren **Promok Dragica** tätig – sie ist Teil des Teams der Servicedienste und für die sogenannten „Hotelleistungen“ im Krankenhaus zuständig. Arbeiten müsste sie rein theoretisch auch nicht mehr, möchte jedoch nach Möglichkeit noch einige Zeit ihrer Tätigkeit nachgehen. Auch das Küchenteam ist seit längerem auf der Suche nach Verstärkung – insbesondere Köchinnen bzw. Köche sind mittlerweile schwer zu finden. Eine davon ist **Gsenger Maria**, seit 1998 als Köchin in der Einrichtung tätig. Auch sie ist mittlerweile im wohlverdienten Ruhestand und hat sich dazu entschieden, das Küchenteam weiterhin noch einige Zeit zu unterstützen.

Ein Bericht von Verwaltungs- und Pflegedirektor Alexander Hornegger, BA, MSc

v.l.n.r.: Verwaltungs- und Pflegedirektor Alexander Hornegger, BA, MSc, Maria Gsenger (Küche), DGKP Barbara Eder, DGKP Milena Pavlovic, Bürgermeister Hans Schnitzhofer

100. GEBURTSTAG KATHARINA OBERAUER

Am 1. Oktober 2023 durften Bürgermeister Hans Schnitzhofer und Nils Podyen (Stellvertretender VWD / Assistent Verwaltung- und Pflegedirektion), Frau Oberauer Katharina zu einem ganz besonderen Jubiläum gratulieren. Frau Oberauer ist seit 31. Mai 2023 Bewohnerin im Seniorenwohnheim und Nicht öffentlichen Krankenhaus Abtenau. Die Marktgemeinde



Abtenau gratuliert Frau Oberauer zum 100. Geburtstag recht herzlich

und wünscht weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

v.l.n.r.: Katharina Oberauer, Bürgermeister Hans Schnitzhofer und Nils Podyen (Stellvertretender VWD / Assistent Verwaltung- und Pflegedirektion)

AKTUELLES

Änderungen in der Kinderbetreuung – Gesamtleitung

Die Kinderbetreuung in der Marktgemeinde Abtenau wurde in den letzten Jahren stetig ausgebaut. In der Marktgemeinde Abtenau sind mittlerweile 38 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in diesem Bereich beschäftigt. Im Kindergarten Markt werden 5 Gruppen mit insgesamt 119 Kinder betreut. Im Kindergarten Voglau sind 54 Kinder in 3 Gruppen untergebracht. Im

Objekt Markt 165 ist zusätzlich eine weitere Alterserweiterte Gruppe mit 9 Kindern untergebracht. Seit 1. Juli 2023 gibt es für diese Einrichtungen eine Gesamtleitung. Frau Martina Eder wurde von der Gemeindevorstellung mit der Gesamtleitung betraut. Frau Brigitte Wintersteller und Frau Anita Rußegger unterstützen sie als Stellvertreterinnen.

Wir wünschen der Gesamtleitung Frau Martina Eder und den Stellvertreterinnen Frau Brigitte Wintersteller und Frau Anita Rußegger für ihre neuen Aufgaben alles Gute!

**Amtsleiter,
Ing. Günter Quehenberger**



v.l.n.r.: Amtsleiter Ing. Günter Quehenberger, Stellvertreterin Anita Rußegger, Gesamtleitung Martina Eder, Stellvertreterin Brigitte Wintersteller, Bürgermeister Hans Schnitzhofer

WEIHNACHTEN

Christbaum am Marktplatz

Auch heuer dürfen sich unsere Bürgerinnen und Bürger über einen wunderschön geschmückten Christbaum am Marktplatz erfreuen. Die heurigen Spender sind Resi und Franz Herzog. Wir bedanken uns recht herzlich!



AKTUELLES

Erlebnisbad Abtenau

Nach wie vor erfreut sich das Erlebnisbad Abtenau größter Beliebtheit und wird von zahlreichen Einheimischen und Gästen gerne besucht. Das Erlebnisbad wurde im Jahr 2000 neu errichtet.

Die heurige Badesaison von 12. Mai – 10. September war die bisher erfolgreichste. 24.282 Besucher haben das Erlebnisbad Abtenau besucht.

Insgesamt wurden rund 450 Saisonkarten ausgestellt. Als überörtliches Freibad gibt es eine enge Zusammenarbeit mit der Hotellerie in den Gemeinden Abtenau und Annaberg, mit den Schulen im Lammertal und der SalzburgLand Card. Betreut wird das Erlebnisbad Ab-

tenau von Bademeister Toni Windhofer und seinem Team. Toni ist bereits seit 1987 Bademeister und

wird seine Tätigkeit nach der Badesaison 2024 an Michael Winkler übergeben.



v.l.n.r.: Bademeister Toni Windhofer, Michael Winkler und Bürgermeister Hans Schnitzhofer



Am 15. August 1926 wurde in Abtenau das erste Schwimmbad eröffnet. Dieses Bad wurde auf Anregung von Engelbert Wageneder, besser bekannt als „Lackenbäck“, vom Verschönerungsverein Abtenau erbaut.



Im Jahr 1966 wurde eine Renovierung des bestehenden Bades dringend erforderlich. Dank den Bemühungen von Gottfried Schmid, dem Obmann des Fremdenverkehrsvereins, sowie Bürgermeister Heinrich Rettenbacher, konnten die Grundeigentümer Johann und Barbara Schlager von der Notwendigkeit eines neuen, zeitgemäßen Freibades überzeugt werden. Der Grundankauf wurde von der Gemeinde vorgenommen.



Im Jahr 1999 wurde eine Sanierung des Terrassenbades Abtenau nach 31 Jahren notwendig. Seit Juni 2000 ist das Erlebnisbad Abtenau in dieser Form in Betrieb.

AKTUELLES VOM TOURISMUSVERBAND

Pensionierung Christel Putz

Frau Christel Putz war 40 Jahre für den Tourismusverband der Marktgemeinde Abtenau tätig, seit 2011 als Büroleiterin.

Mit viel Engagement und Herzblut hat sich Christel für die Tourismuswirtschaft in der Region eingesetzt. Wir bedanken uns für ihr Engagement und wünschen für den nächsten Lebensabschnitt alles Gute!

Die Büroleitung des Tourismusverbandes wird aufgrund der Pensionierung von Frau Christel Putz durch Frau Daniela Irnberger übernommen. Frau Irnberger wünschen wir für ihre zukünftige Tätigkeit viel Erfolg!



Wander-Weltmeisterschaft in Abtenau und Marktfest-Party

Vom 21. bis 23. September 2023 war Abtenau Gastgeber für die 20. Wander-Weltmeisterschaft. Über 1.300 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus 17 Nationen kamen in unsere Gemeinde, um an diesem Ereignis teilzunehmen. Auf 10 verschiedenen Routen in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden, sammelten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer so viele Kilometer wie möglich, um Sieger dieser Weltmeisterschaft zu werden.

Im Rahmen der Wander-Weltmeisterschaft fand am 22. September 2023 auch die alljährliche Marktfest-Party im Festzelt am Parkplatz Ost statt. Bei freiem Eintritt sorgten die „Glorreichen Halunken“ für ausgelassene Stimmung.

Wir danken dem Tourismusverband Abtenau für die tolle Organisation und der Durchführung dieses Events.



Michael Winkler, Daniela Irnberger (Büroleitung TVB Abtenau) und Hermann Pilz (Streckenbeauftragter vom ÖVV bei der WanderWM)



Christel Putz, Katharina Winkler und Maria Wohlesser



©TVB Abtenau

AKTUELLES

Neues Einsatzfahrzeug für die Bergrettung Abtenau



©Gruber Gerhard

Die Gemeinde Abtenau, die Gemeinde Rußbach, sowie zahlreiche Unterstützer aus der heimischen Wirtschaft haben die Bergrettung Abtenau bei der Beschaffung eines neuen Einsatzfahrzeugs tatkräftig unterstützt. Mit einem Land Rover Defender verfügt die Ortsstelle Abtenau nun über ein eigenes Einsatzfahrzeug.

Bei der Jahreshauptversammlung am 30. Juni 2023 konnte das komplett umgebaute und einsatzbereite Fahrzeug präsentiert werden.

Die offizielle Weihe des Einsatzfahrzeugs erfolgte am Sonntag, den 23. Juli 2023 im Rahmen einer Bergmesse auf der Gsengalm. Eine große Anzahl von Bergbegeisterten nahmen an der Zeremonie teil, die von Pfarrer Pater Virgil Steindlmüller OSB geleitet wurde.

Das Einsatzgebiet der Bergrettung Abtenau erstreckt sich über das

Gemeindegebiet Abtenau und das Gemeindegebiet Rußbach am Paß Gschütt und entspricht einer Gesamtfläche von etwa 220 km².

Die Ortsstelle Abtenau zählt 35 Mit-

glieder und wird von Herrn Martin Wallinger als Ortsstellenleiter geführt. Die Marktgemeinde Abtenau bedankt sich bei den Mitgliedern der Bergrettung Abtenau für ihren Einsatz und ihr ehrenamtliches Engagement.



Sponsoren aus der heimischen Wirtschaft mit Bürgermeister Hans Schnitzhofer, Bürgermeister Karl Huemer (Gemeinde Rußbach am Paß Gschütt), sowie mit dem Ortsstellenleiter Wallinger Martin und seinem Stellvertreter EBI Anton (Foto: W. Dreier)

WEIHNACHTEN

Abtenauer Weihnachtsroas rund um den Arlerhof im Ortsteil Au

Nach vielen Wochen und Monaten der intensiven Vorbereitung konnten rechtzeitig alle Arbeiten zur Umsetzung eines weiteren Adventzaubers in Abtenau abgeschlossen werden. Erst durch die großzügigen Spenden vieler regionaler Betriebe und den verständnisvollen Anrainern ist ein solches Fest für den Veranstalter überhaupt zu bewerkstelligen.

Am 02. und 03. Dezember 2023 jeweils in der Zeit von 16:30 Uhr bis 21:30 Uhr war es wieder so weit. Die 2. Abtenauer Weihnachtsroas rund um den Arlerhof im Ortsteil Au öffnete bei tief winterlichem Schneegestöber als auch klirrender Kälte ihre Pforten und wurde Festbühne für ein Adventspektakel der besonderen Art. Verantwortlich dafür zeichneten sich der Abtenauer Museumsverein und die Strubbergschützen mit allen ihren Vereinsmitgliedern sowie deren Angehörigen.

Am Fuße des Tennengebirges in Mit- ten des malerischen Arlerguts genoss man das unverkennbare Flair der Vor- weihnachtszeit und den Zauber des

Weihrauchduftes eingehüllt von einer imposanten Weihnachtsidylle. Beginnend am Heimatmuseum des Arlerguts konnte auf eigenem Wunsch ein gemütlicher Rundgang, ausgeschildert mit beleuchteten Skulpturen und unterschiedlichen Stationen zum Verweilen als auch zum Verkosten von regionalen Spezialitäten, absolviert werden.

Man flanierte vorbei an eigens dafür aufgebauten Schauplätzen und bewunderte die Zubereitung von althergebrachten Speisen wie das Muas- und Krapfenkochen an offener Feuerstelle in der Rauchkuchl, Wissenswertes rund ums Kletzenbrot, die Schnapsbrennerei, Klöppel- und Klosterarbeiten, einer Krippenausstellung und vielem mehr. Anglökler, Weisenbläser und junge Spielgruppen des Salzburger Musikums gestalteten diesen Rundgang von maximal 2 km Streckenlänge und machten dieses Adventfest zu einem einmaligen Schauspiel. Auch für Kinder war diese Weihnachtsroas beim Bestaunen einer lebenden Krippe mit Ochs und Esel, beim Lauschen von Weihnachtsgedichten in der Bauernstube

und bei Möglichkeiten zum Basteln im Arlerhof ein unvergessliches Erlebnis.

Sogar das geistliche Oberhaupt der Marktgemeinde Abtenau Ortspfarrrer P. Mag. Virgil Steindlmüller OSB erwies sich die Ehre und hat aktiv am vorweihnachtlichen Adventfest mit seinen Lesungen aus „Die Heilige Nacht“ von Ludwig Thoma mitgewirkt. Dieser einmalige kulturelle Leckerbissen an Weihnachtsgedichten wurde zugleich mit besinnlicher Harfenmusik umrahmt.

Der Museumsverein Abtenau als auch die Strubbergschützen Abtenau bedanken sich bei allen Gästen sehr herzlich für den Besuch und freuen sich schon jetzt auf ein Wiedersehen bei der nächsten Veranstaltung.

In diesem Sinne wünschen wir allen Lesern und Leserinnen ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise der Familie und ein gesundes, friedvolles neues Jahr 2024!

Ein Beitrag des Museumsverein Abtenau und der Strubbergschützen Abtenau



©Gerhard Gruber



KAMERADSCHAFT ABTENAU

Ausrückung der Kameradschaft Abtenau nach Italien zum Monte Grappa

Stille Erinnerung nach der Gewalt der Waffen!

Auf Einladung der Gruppo Alpini Crespano del Grappa und des Bezirksleiters Pinzgau Hannes Viehauer, besuchten die Kameradschaft Abtenau und die TMK Abtenau den Monte Grappa am 5. und 6. August. Dieser Berg beherbergt das Sacrario Militare del Monte Grappa, ein Denkmal und Ossarium für die im Ersten Weltkrieg gefallenen Soldaten. Im Ersten Weltkrieg war der Monte Grappa ein umkämpftes Schlachtfeld zwischen Italien und Österreich/Un-garn. Die österreichischen Truppen verteidigten ihre Stellungen bis zum Waffenstillstand 1918.

Das Denkmal auf dem Monte Grappa besteht aus fünf Kreisplatten, die eine Pyramide formen und an die Kriegsschlachten erinnern. Während des Besuchs wurden Kränze am Kriegerdenkmal in Crespano nieder-gelegt, es gab ein Konzert im Dom von Crespano del Grappa, historische Lesungen und einen Rundgang am Berg. Beim österreichischen Teil des Denkmals fand ebenfalls eine Kranzniederlegung zu Ehren der

gefallenen Soldaten statt. Die Kame-radschaft Abtenau bedankte sich bei den Gastgebern und kehrte mit vielen Eindrücken von diesem historischen Ort zurück.

Ein Beitrag der Kameradschaft Abtenau



©Kameradschaft
Abtenau



VOLKSSCHULE RADOCHSBERG

Schulabschlussfest der VS Radochsberg – „Woaßt nu, damals...“

Im Schuljahr 2012/13 wurde der Neubau der Volksschule Radochsberg fertiggestellt. Seit 10 Jahren dürfen die Kinder nun im neuen Schulhaus lernen, musizieren und viel Neues entdecken.

Das diesjährige Schulabschlussfest am 5. Juli 2023 wurde diesem Anlass gewidmet. Unter dem Titel des Theaterstückes „Woaßt nu, damals...“ haben sich die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrkräfte wochenlang vorbereitet. Mit einer schulischen Zeitreise wurde an die damalige Schulzeit mit strikten „Erziehungsmaßnahmen“ wie das „Scheitelnknien“ oder „in der Ecke stehen“ erinnert. Umrahmt wurde das Theater von vielen musikalischen Auftritten, selbstgedichteten Texten, Raps und tänzerischen Einlagen. Das Wetter

überraschte die Gäste im Anschluss mit traumhaftem Sonnenschein und so konnte das 10-jährige Jubiläum noch ausgiebig im Schulhof gefeiert werden. Vielen Dank für den zahlreichen Besuch und die großzügigen Spenden!

An dieser Stelle bedankt sich die Volksschule Radochsberg bei allen Sponsoren, Unterstützern und bei der Gemeinde Abtenau für die tatkräftige Unterstützung in den letzten 10 Jah-

ren und darüber hinaus.

Ein Bericht der VS Radochsberg



SONNLEITENLIFTE Kinderskikurse

Wie in den vergangenen Jahren ist auch in dieser Wintersaison ein Skikurs für Kinder vorgesehen. Der Skikurs für Anfänger findet von 08. – 12. Jänner 2024 statt. Der zweite Termin für Fortgeschrittene von 22. – 26. Jänner 2024.

Die Anmeldung erfolgt direkt bei der Skischule Rußbach unter <https://www.skischule-russbach.at/skikurs-sonnleiten.html> oder telefonisch Tel.: +43 664 75127157.

Die Gemeinde Abtenau unterstützt



diese Aktion in Form von Gutscheinen für alle Kinder im Kindergarten bzw. Volksschulalter.

In diesem Zusammenhang dürfen wir mitteilen, dass die Skischule Rußbach seit dieser Wintersaison von Herrn

Florian Puchinger und seinem Team geleitet wird. Die Skischule Rußbach bietet zahlreiche Kurse für Einheimische und Gäste in der Region. Näheres erfahren sie auf der Homepage der Skischule Rußbach unter www.skischule-russbach.at.

FUSSBALL Sportunion Abtenau

Wir gratulieren der U16-Mannschaft der SU Abtenau zum Gewinn der Meisterschaft 2023 und Aufstieg in die 2. Sparkassenliga!

Hierzu ein kurzer Saisonrückblick aus Sicht der Trainer: „Im Frühling den Meistertitel knapp verpasst, starteten wir nach zweiwöchiger Sommerpause top motiviert in die Herbstsaison. Die Meisterschaft begann sehr früh und noch in der Urlaubszeit. So plagten uns in den ersten zwei Spielen Personalprobleme, was wir aber Dank der Hilfe aus unserer U14 bravourös meisterten. Wir gewannen die ersten fünf Spiele souverän und sehr deutlich.

Den einzigen Punktverlust mussten wir gegen die SG Golling/Scheffau hin-



nehmen. Nachdem wir das Hinrundenspiel klar mit 8:0 gewannen, verloren wir auswärts unglücklich 0:1.

Aber diese kleine Minikrise steckten unsere Burschen schnell weg und wir gewannen die restlichen vier Partien, dabei glückte uns der höchste Sieg der Liga mit 12:0.

Schlussendlich wurden wir mit neun Punkten Vorsprung und einem imposanten Tor Verhältnis von 55:7 überlegen Meister und stellen mit Maxi-

milian Schilchegger (15 Toren) den Torschützenkönig der Liga.“

Die SU Abtenau bedankt sich recht herzlich bei Christian Eder und Josef Quehenberger, Nahwärme Abtenau für das Sponsoring der neuen U16-Spieldress!

Nun freuen wir uns auf die wohlverdiente Winterpause!

Ein Beitrag von Sabine Putz (Sportunion Abtenau)

BERICHT Sonnleiten

TAG/ZEIT	ERWACHSENE	KINDER
Tageskarte	€ 26,50	€ 16,50
2 Stunden	€ 20,50	€ 12,50
3 Stunden	€ 22,00	€ 14,00
Halbtageskarte 9-13 Uhr, 12-16 Uhr	€ 23,00	€ 15,00
Saisonkarte	€ 200,00	€ 110,00



**Die Vorbereitungen laufen und wir hoffen auf einen schneereichen Winter, damit das Schi-
vergnügen für Familien, Kinder und Anfänger gesichert ist.** Wir sind im Kartenverbund mit Dach-
stein West und der Super Ski Card. Wir freuen uns auf den Winter und euren Besuch. **Familie Rettenbacher**

KUNSTEISLAUFPLATZ

Abtenau - ab 27.12.2023*

ÖFFNUNGSZEITEN

15:00 - 19:00 Uhr *

Je nach Wetter und Temperatur können sich die Öffnungszeiten im Laufe der Saison verschieben → abtenau-info.at

Montag & Dienstag Ruhetag

EINTRITTSPREISE

Erwachsene	€ 5,50
Kinder	€ 4,00
Saisonkarte Erwachsene	€ 55,00
Saisonkarte Kinder	€ 42,00

Gruppen (ab 15 Personen)

Erwachsene	€ 4,50
Kinder	€ 3,50

* bei entsprechender Witterung

Schuhverleih

Erwachsene	€ 5,00
Kinder	€ 3,00

Schuhverleih Gruppen

Erwachsene	€ 4,00
Kinder	€ 2,50

Saisonkarten sind im Büro des Tourismusverbandes erhältlich.

Änderungen vorbehalten.

Eltern haften für ihre Kinder! Helmpflicht für Kinder!

Errichtungs- und BetriebsgmbH • Markt 165 • A-5441 Abtenau • Tel.: 06243/4040

Loipeninfo täglich auf: www.abtenau-info.at

Die Loipenpräparierung gehört neben der Präparierung der Skipisten, zu den aufwendigsten Instandhaltungsarbeiten, die in der kalten Jahreszeit entstehen. Als Unterstützung und Anerkennung für die enormen Kosten werden in Abtenau freiwillige Loipengebühren eingehoben.

PREISE

Saisonkarte
Erwachsene: € 40,-
Kinder: € 30,-
Tageskarte
Erwachsene: € 8,-
Kinder: € 6,-

erhältlich bei:

- Tourismusverband Abtenau
- Gasthaus Traunstein
- Sport 2000 Abtenau
- Outdoor-unlimited, Skiverleih & Rodelcenter



freiwill-ich

BERICHT DER ABTENAUER BERGBAHNEN

Der Karkogel im Wintersaison-Countdown:

Vorbereitungen in vollem Gange

Die Sommermonate entwickeln sich glücklicherweise immer stärker zum verlässlichen Umsatzbringer für die Abtenauer Bergbahnen und so konnte wieder ein sehr solides Ergebnis erzielt werden. Auch die Vorbereitungsarbeiten für die anstehende Wintersaison laufen auf Hochtouren und aktuell werden alle Revisionsarbeiten vom Stammpersonal durchgeführt.

Tourengeherstrecke am Karkogel

Am Karkogel sind die Tourengeher wie immer herzlich Willkommen. Für ein gutes Miteinander möchten wir wieder auf die tägliche allgemeine Pistensperre zwischen 17.00 und 08.00 Uhr am Karkogel hinweisen. Von dieser Sperre ausgenommen ist die Tourengeherstrecke (Aufstieg und Abfahrt). Diese darf tagsüber täglich von 08.00 bis 17.00 Uhr benutzt werden. Zusätzlich ist das Tourengehen auch in den Abendstunden am Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag bis 22.30 Uhr möglich. Am Donnerstag und Sonntag ab 17.00 Uhr ist die Tourengeherstrecke gesperrt, da hier Präparierungsarbeiten stattfinden. Bei der Einstiegsstelle wird wie in den letzten Jahren ein Automat aufgestellt, damit während den Abendstunden ein Ticket gelöst werden kann. Selbstverständlich sind für die Tourengeher auch die Saisonkarten gültig. Eine eigene Tourengeher-Saisonkarte kann an unseren Kassen zu den Öffnungszeiten erworben werden.



Infoblatt Forum Familie

Krisentelefonnummern

rund um Weihnachten 2023, 24-Stunden erreichbar

Krisenintervention Salzburg	0662 433351
Telefonseelsorge Notrufnummer	142
Hilfe und Unterkunft für Frauen in Gewaltsituationen	
Frauenhelpline gegen Gewalt	0800 222555
Schutzunterkünfte Bundesland Salzburg	0800 449921
Frauennotruf Innergebirg	0664 5006868
Frauenhaus Pinzgau	06582 743021
Männerinfo	0800 400777
Telefonische Gesundheitsberatung	1450
Kindernotruf	0800 567567
Krisenhotline für Schwangere	0800 539935
Hebammenzentrum Oberpinzgau	0664 1903130
Rat auf Draht: für Kinder, Jugendliche und deren Bezugspersonen	147
Polizei	133
Rettung	144
Notruf für Gehörlose und Hörbehinderte	
per SMS und Fax	0800 133133
geh hoerennotruf@polizei.gv.at, www.dec112.at (App)	

Diese Information wurde zusammengestellt von:
Forum Familie - Elternservice des Landes Salzburg,
www.salzburg.gv.at/forumfamilie, facebook.com/forumfamilie

AMTSZEITEN Parteien- verkehr

Öffnungszeiten

- Mo., 07.30 – 12.00 Uhr
- Di., 07.30 – 12.00 Uhr
und 13.30 – 18.00 Uhr
- Mi., 07.30 – 12.00 Uhr
- Do., 07.30 – 12.00 Uhr
- Fr., 07.30 – 12.00 Uhr

Telefonisch sind wir für Sie erreichbar:

Während des Parteien-
verkehrs und nachmittags
am Montag, Mittwoch
und Donnerstag:
13.30 Uhr bis 17.00 Uhr,
Dienstag: 13.30 Uhr bis
18.00 Uhr.

AUS UNSEREM Fundamt

Im Fundamt der Markt-
gemeinde Abtenau wur-
den wieder zahlreiche
Fundstücke abgegeben.
Die Fundgegenstände
können im Marktge-
meindeamt bei Sandra
Feldhofer, während der
Amtsstunden abgeholt
werden.



SPRECHTAGE

Marktgemeinde Abtenau

Bgm. Ing. Johann Schnitzhofer	Dienstag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Freitag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr	1. OG Raum 103
2. Vizebgm. Wolfgang Buchegger	1. Mittwoch im Monat von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr	EG Sitzungssaal
Notar Dr. Oberhuber	jeden Mittwoch von 15.00 Uhr – 16.30 Uhr	1. OG Raum 104
Bauernkammer	Sprechtag in vierwöchigen Intervallen jeweils montags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Die genauen Termine finden Sie auf unserer Homepage.	EG Sitzungssaal
SVS	Sprechtag in vierwöchigen Intervallen jeweils montags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Die genauen Termine finden Sie auf unserer Homepage.	1. OG Raum 104
Seniorenbund	1. Mittwoch im Monat von 10.00 – 10.30 Uhr, Beratung in Pflegegeld- und Pensionsan- gelegenheiten, Hilfe bei der Eingabe gegen- über Behörden und beim Abfassen wichtiger Schreiben, Vertretung bei sozialrechtlichen Klagen, Unterstützung bei Arbeitnehmerver- anlagungen, Anträge auf Befreiungen und Unterstützungen	EG Sitzungssaal
Beratung für Frauen – Arbeitsmarkt und Existenz- sicherung	Informationen und Beratung zu den Themen beruflicher (Wieder)Einstieg, Planung der beruf- lichen Zukunft, berufliche Neuorientierung, Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Chancen am Arbeitsmarkt, Bewerbungstipps, berufliche Selbstständigkeit, Beihilfen und Förderungen. Beraterin ist Frau Ute Zischinsky, Info & Anmel- dung, u.zischinsky@frau-und-arbeit.at, T. 0664 88 17 96 80; Termine: 9. Februar 2024, 5. April 2024, 14. Juni 2024	EG Sitzungssaal
Pflegeberatung des Landes	1. Mittwoch im Monat von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr	Seniorenwohn- heim Abtenau, Markt 25, 5441 Abtenau
Psychosozialer Dienst des Landes Salzburg	Für Menschen mit psychischen Erkrankungen und Suchterkrankungen bzw. deren Angehö- rigen findet jeden 1. Dienstag im Monat von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr ein Sprechtag in Abtenau für das Lammertal statt. Eine Vor Anmeldung unter Tel.: 0662/8042-3599 oder psds@salzburg.gv.at ist notwendig.	Seniorenwohn- heim Abtenau, Markt 25, 5441 Abtenau, Untergeschoss, Schulungsraum

Impressum:

An einen Haushalt der Marktgemeinde Abtenau / Dezember 2023

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Abtenau

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer

Bilder: Titel: thecreatingclick.com, Marktgemeinde Abtenau, Tourismusverband Abtenau – www.abtenau-info.at

Gesamtherstellung: c.i. Werbeagentur GmbH, Am Brennhoflehen 167, 5431 Kuchl

Das Papier für diese Zeitung stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen.

Zugestellt durch Österreichische Post